



Batteri-hæftemaskine

D-AT 3,6/1 Li



3 Års
GARANTI

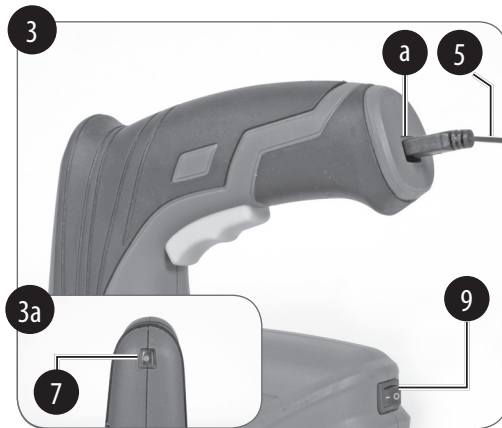
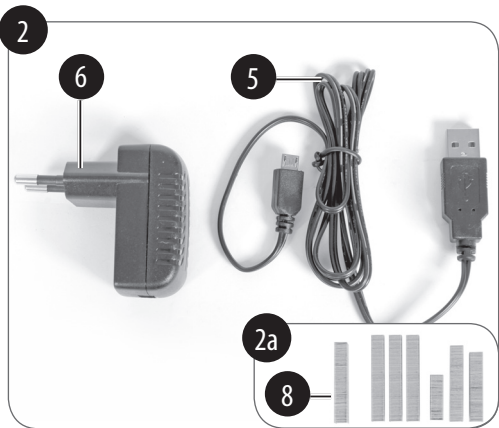
KUNDESERVICE
☎ +45 32 712 425
💻 www.isc-gmbh.info
45.300.77 06/30/18

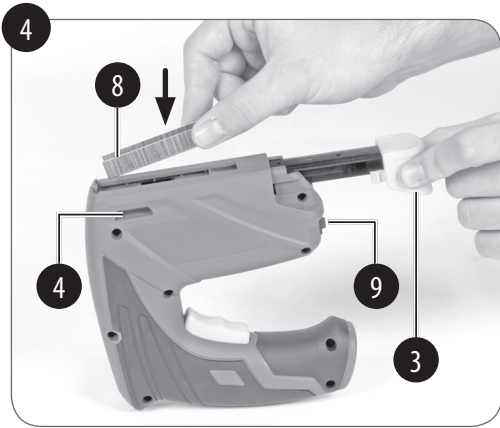
DK ORIGINAL BETJENINGSVEJLEDNING



EAN 25016116
06/30/18

EH-Art.-Nr.: 45.300.77 · I.-Nr.: 11017





Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhedsanvisninger	6
2. Produktbeskrivelse og leveringsomfang	14
3. Formålsbestemt anvendelse	15
4. Tekniske data	15
5. Før ibrugtagningen	17
6. Betjening	19
7. Rengøring, vedligeholdelse og reservedelsbestilling	19
8. Bortskaffelse og genanvendelse	20
9. Opbevaring	20



Advarsel! Læs betjeningsvejledningen for at reducere risikoen for personskade.



Brug høreværn. Støjudviklingen fra maskinen kan forårsage høretab.



Brug beskyttelsesbriller. Gnister, som opstår under arbejdet, eller splinter, spån og støv, som står ud fra maskinen, kan forårsage synstab.



Kun til brug i tørre rum indendørs.



Kapslingsklasse II

PIN1 “+“  **PIN4** “-“

Udgangsstik til oplader (jævnstrøm): “PIN4” har en negativ pol og “PIN1” en positiv pol.

Vigtigt!

Ved brug af el-værktøj er der visse sikkerhedsforanstaltninger, der skal respekteres for at undgå skader på personer og materiel. Læs derfor betjeningsvejledningen/sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem. Opbevar betjeningsvejledningen et praktisk sted, så du altid kan tage den frem efter behov. Husk at lade betjeningsvejledningen/sikkerhedsanvisningerne følge med værktøjet, hvis du overdrager det til andre. Vi fraskriver os ethvert ansvar for skader på personer eller materiel, som måtte opstå som følge af, at anvisningerne i denne betjeningsvejledning, navnlig vedrørende sikkerhed, tilsidesættes.

Denne betjeningsvejledning kan også downloades som PDF-fil fra vores internetside www.isc-gmbh.info.

1. Sikkerhedsanvisninger**Almindelige sikkerhedsanvisninger for el-værktøjer****⚠ ADVARSEL**

Læs alle sikkerhedsanvisninger og øvrige anvisninger. Følges anvisningerne, navnlig sikkerhedsanvisningerne, ikke nøje som beskrevet, kan elektrisk stød, brand og/eller svære kvæstelser være følgen. **Alle sikker-**

hedsanvisninger og øvrige anvisninger skal gemmes.

Begrebet "el-værktøj", som anvendes i sikkerhedsanvisningerne, henfører til netdrevne elektriske værktøjer (med netledning) og batteridrevne elektriske værktøjer (uden netledning).

1. Sikkerhed på arbejdsstedet

- a) **Hold arbejdsstedet rent og godt oplyst.** Rod eller manglende belysning kan medføre personskade.
- b) **Brug ikke el-værktøjet i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, gasser eller pulver.** El-værktøj frembringer gnister, som kan antænde pulver eller dampe.
- c) **Hold børn og øvrige personer på afstand, mens du arbejder med værktøjet.** Hvis du distraheres i dit arbejde, kan du miste kontrollen over værktøjet.

2. Elektrisk sikkerhed

- a) **El-værktøjets forbindelsesstik skal passe til stikkontakten. Stikket må under ingen omstændigheder ændres. Brug ikke adapterstik sammen med beskyttelsesjordet el-værktøj.** Uforandrede stik og brug af rigtige stikkontakter nedsætter risikoen for

elektrisk stød.

- b) **Undgå kropskontakt med jordede flader, såsom rør, varmeapparater, komfurer og køleskabe.** Risikoen for at få elektrisk stød er større, hvis din krop er i forbindelse med jord.
- c) **El-værktøj må ikke udsættes for regn eller fugt.** Trænger der vand ind i et el-værktøj, øger det risikoen for elektrisk stød.
- d) **Brug ikke ledningen til andre formål end det tiltænkte: El-værktøjet må ikke bæres i ledningen eller hænges op i den; tag fat i selve stikket, når du trækker stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra høj varme, olie, skarpe kanter og bevægelige værktøjsdele.** Beskadigede eller omviklede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- e) **Ved arbejde med el-værktøj i det fri må der kun benyttes forlængerledninger, som er beregnet til udendørs brug.** Brug af forlængerledninger, som er beregnet til udendørs brug, vil nedsætte risikoen for elektrisk stød.
- f) **Hvis brug af el-værktøjet i fugtige omgivelser ikke kan undgås, skal anvendes et fejlstrømsrelæ.** Et fejlstrømsrelæ nedsætter risikoen for elektrisk stød.

3. Personsikkerhed

- a) **Vær hele tiden årvågen, vær opmærksom på, hvad du foretager dig, og brug din sunde fornuft, når du arbejder med el-værktøj. Arbejd ikke med el-værktøjet, hvis du er træt eller er påvirket af stoffer, alkohol eller medicin.** Et enkelt øjeblik uopmærksomhed kan medføre alvorlig kvæstelse.
- b) **Brug personligt beskyttelsesudstyr og altid sikkerhedsbriller.** Brug af personligt beskyttelsesudstyr, såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm og høreværn - alt efter el-værktøjets art og arbejdssituationen - nedsætter risikoen for kvæstelse.
- c) **Undgå utilsigtet start af el-værktøjet. Vær sikker på, at el-værktøjet er slukket, inden du slutter det til strømforsyningsnettet og/eller akkumulatorbatteriet, og inden du tager det op eller bærer det.** Hvis du har fingeren på afbryderknappen, når du bærer el-værktøjet, eller slutter du værktøjet til strømforsyningen, mens det er tændt, kan det medføre personskade.
- d) **Fjern indstillingsværktøj eller skruenøgler, inden du tænder for el-værktøjet.** Sidder der et stykke

værktøj eller en nøgle i en roterende del af el-værktøjet, kan det medføre kvæstelse.

- e) **Undgå abnorme kropsholdninger. Sørg for at stå stabilt og hele tiden være i god balance.** Så vil du bedre kunne styre el-værktøjet, hvis der skulle opstå en uventet situation.
 - f) **Bær egnet tøj. Bær ikke løstsiddende tøj eller smykker. Hår, tøj og handsker skal holdes væk fra bevægelige dele.** Løstsiddende tøj, smykker og langt hår kan blive trukket ind af bevægelige dele.
 - g) **Hvis der er mulighed for montering af støvudsugnings- og støvopsamlingsudstyr, skal du tjekke, at disse er sluttet til og anvendes korrekt.** Brug af støvudsugning kan nedsætte faren for støvbetingede helbredsskader.
4. **Brug og håndtering af el-værktøjet**
- a) **Overbelast ikke el-værktøjet. Brug det el-værktøj, der passer til det pågældende arbejde.** Du arbejder mere sikkert og bedre inden for det angivne effektområde med det rigtige værktøj.
 - b) **Brug ikke el-værktøj, hvor afbryderknappen er defekt.** El-værktøj, som ikke længere kan tændes og slukkes, er farligt og skal repareres.
 - c) **Træk stikket ud af stikkontakten, og/eller tag akkumulatorbatteriet ud, inden du foretager indstillinger på el-værktøjet, skifter tilbehør, og inden du lægger el-værktøjet fra dig.** Denne forholdsregel forhindrer, at el-værktøjet starter utilsigtet.
 - d) **El-værktøj skal opbevares uden for børns rækkevidde, når det ikke bruges.** Lad ikke personer arbejde med el-værktøjet, som ikke er fortrolige med det, eller som ikke har læst denne vejledning. El-værktøj er farligt, hvis det benyttes af uerfarne personer.
 - e) **El-værktøj skal vedligeholdes omhyggeligt. Kontroller, at bevægelige dele fungerer, som de skal, og ikke sidder i klemme, og at komponenter ikke er gået i stykker eller er så beskadigede, at el-værktøjets funktion er nedsat. Beskadigede dele skal repareres, inden el-værktøjet tages i brug igen.** Mange uheld skyldes dårlig vedligeholdelse.
 - f) **Hold skæreenheden skarp og ren.** Velplejet skæreværktøj med skarp skæræg kommer sjældnere i klemme og er lettere at føre.

- g) **El-værktøj, tilbehør, hjælpeværktøj osv. skal anvendes i overensstemmelse med nærværende anvisninger. Du skal samtidig tage højde for de givne arbejdsforhold og den pågældende aktivitet.** Brug af el-værktøj til formål, det ikke er beregnet til, kan føre til farlige situationer.
- 5. Brug og håndtering af akkuværktøjet**
- a) **Batterier må kun oplades i ladeaggregater, som anbefales af producenten.** Et ladeaggregat, som er beregnet til en bestemt type akkumulatorbatterier, må ikke benyttes til andre typer batterier, da det vil indebære en risiko for brand.
- b) **Brug kun de særlige akkumulatorbatterier, som er beregnet til brug sammen med el-værktøjet.** Ved brug af andre batterier er der fare for personskade eller brand.
- c) **Det ubrugte batteri skal holdes på afstand af clips, mønter, nøgler, søm, skruer og andre små metalgenstande, som vil kunne udgøre en fare for, at kontakterne kortsluttes.** Kortslutning mellem kontakterne på batteriet kan forårsage forbrændinger eller ild.
- d) **Ved forkert brug kan der lække væske ud af batteriet. Undgå kontakt med lækkende batterivæske. Ved evt. kontakt med batterivæske skal denne skylles af med vand. Hvis batterivæsken kommer i øjnene, skal øjnene skylles og læge kontaktes.** Lækkende batterivæske kan forårsage hudirritation eller forbrænding.
- 6. Service**
- a) **El-værktøj skal repareres af en fagmand under anvendelse af originale reservedele.** Herved sikres det, at el-værktøjets sikkerhedsniveau bevares.
- Særlige sikkerhedsanvisninger**
- I konstruktionen af vore akkupacks har vi lagt vægt på at kunne levere batterier med maksimal energitæthed, levetid og sikkerhed. Akkucellerne omfatter sikkerhedsindretninger i flere trin. Hver enkelt celle bliver først formateret og dens elektriske karakteristiker optaget. Disse data benyttes herefter til at kunne gruppere de bedst mulige akkupacks. **På trods af alle sikkerhedsforanstaltninger skal akkumulatorbatterier altid omgås med forsigtighed. Følgende skal respekteres, for at en sikker drift er garanteret.**

Cellerne skal være ubeskadigede! En forkert håndtering fører til celledskader. Pas på! Analyser bekræfter, at hovedårsagen til skader forårsaget af højtydende akkumulatorbatterier skal findes i graverende fejlfremkomst og forkert pleje.

Oplysninger om akkumulatorbatteriet

1. Akkumaskinens akkupack leveres uopladet. Akkumulatorbatteriet skal derfor oplades, inden maskinen tages i brug første gang.
2. For optimal batteriydelse skal dybe afladningscykler undgås! Oplad akkumulatorbatteriet hyppigt.
3. Akkumulatorbatteriet skal opbevares køligt, bedst ved 15 °C og mindst 40% opladet.
4. Lithium-ion-akkumulatorbatterier er underlagt en naturlig ældning. Senest, når batteriets ydeevne kun svarer til 80% af den oprindelige ydeevne, skal det skiftes ud! Svækkede celler i en forældet akkupack kan ikke mere modstå den høje ydelse og udgør en sikkerhedsrisiko.
5. Brugte akkumulatorbatterier må ikke brændes. Eksplosionsfare!
6. Batteriet må ikke antændes eller brændes.
7. **Undgå dybafladning af akkumulatorbatterier!**
Dybafladning skader batteriets celler. Den hyppigste årsag til dybafladning af akkupacks er lang tids opbevaring eller manglende anvendelse af delvist afladte batterier. Afslut dit arbejde, så snart du mærker, at ydelsen aftager, eller når beskyttelselektronikken reagerer. Lad akkumulatorbatteriet helt op inden opmagasinerings.
8. **Beskyt akkumulatorbatterier/maskine mod overbelastning!** Overbelastning fører hurtigt til overophedning og cellebeskadigelse indvendigt i batterihuset, uden at overophedningen bemærkes udadtil.
9. **Undgå beskadigelse og stød!** Batterier, som er faldet på gulvet fra mere end 1 meters højde, eller som har været udsat for kraftige stød, skal straks skiftes ud, også selv om batterihuset ikke udviser tegn på skader. Battericellerne indvendigt kan have taget graverende skade. Læs også information om bortskaffelse.
10. Ved overbelastning og overophedning slår den integrerede beskyttelsesfrakobling maskinen fra af sikkerhedsgrunde. **Pas på!** Tryk ikke på tænd/sluk-knappen, når beskyttelsesfrakoblingen har

slået maskinen fra. Akkumulatorbatteriet kan tage skade.

11. Brug kun originale akkumulatorbatterier. Brug af andre akkuer kan føre til kvæstelser; eksplosion og brand.

Oplysninger om ladeaggregat og opladning

1. Dette ladeaggregat kan betjenes af personer med begrænsede fysiske eller sensoriske færdigheder eller af personer, der er psykisk ustabile eller ikke har nogen erfaring og kendskab til produktet, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i en sikker brug af ladeaggregatet og forstår de farer, der er forbundet med at arbejde med det.
2. Børn må ikke bruge ladeaggregatet som legetøj.
3. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn.
4. Afbryd ladeaggregatet fra strømforsyningen og lad det afkøle, før det rengøres, istandsættes, opbevares og transporteres.
5. Beskyt elektriske dele mod fugtighed. Dyp aldrig disse dele i vand eller fugtigheder, når de rengøres eller er i brug, da dette kan føre til elektrisk stød. Hold aldrig ladeaggregatet ind under rindende vand.
6. Vær forsigtig, når produktet rengøres og vedligeholdes, overhold anvisningerne i kapitlet "Rengøring, Vedligeholdelse og Reservedelsbestilling".
7. Forsøg ikke at oplade batterier, der ikke er genopladelige.
8. Hvis netledningen til dette ladeaggregat beskadiges, skal den skiftes ud af producenten eller dennes kundeservice eller en person med lignende kvalifikationer for at undgå fare for kvæstelser.
9. Bemærk dataene, som står anført på ladeaggregatets mærkeplade. Ladeaggregatet må kun tilsluttes en netspænding, som svarer til angivelsen på mærkepladen.
10. Beskyt ladeaggregatet og ledningen mod beskadigelse og skarpe kanter. Et beskadiget kabel skal skiftes ud omgående af autoriseret el-fagmand.
11. Hold ladeaggregatet, akkumulatorbatterierne og akkumaskinen uden for børns rækkevidde.
12. Beskadigede ladeaggregater må ikke benyttes.
13. Det medfølgende ladeaggregat må ikke benyttes til opladning af andre akkumaskiner.
Ladeaggregatet må udelukkende bruges til at oplade produktet. Ladekablet må ikke bruges til andre formål.

Forsøg ikke at oplade batterier, der ikke er genopladelige.

14. Akkupacken opvarmes ved kraftig belastning. Lad akkupacken køle ned til rumtemperatur, inden opladningen påbegyndes.
15. **Akkumulatorbatterier må ikke overoplades!** Bemærk maksimale opladningstider. Disse opladningstider gælder kun for afladte akkumulatorbatterier. Hvis et opladt eller delvist opladt akkumulatorbatteri gentagne gange sættes i, vil det blive overopladet, og cellerne vil beskadiges. Lad ikke akkumulatorbatterier sidde i ladeaggregatet flere dage ad gangen.
16. **Akkuer, hvor sidste opladning må formodes at være foretaget for mere end 12 måneder siden, må aldrig bruges eller oplades.** Der er stor sandsynlighed for, at akkumulatorbatteriet allerede har taget graverende skade (dybafladning).
17. Opladning ved en temperatur på under 10°C fører til kemisk beskadigelse af cellen og kan føre til brand.
18. Brug ikke batterier, som er blevet varmet op under opladningen, da battericellerne kan have taget graverende skade.

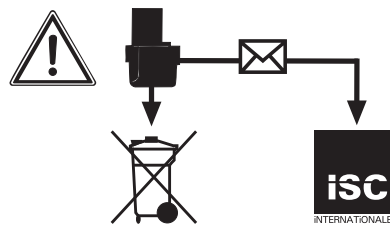
19. Undlad at bruge akkumulatorbatterier, som efter opladning buler ud eller er deforme, eller som udviser andre atypiske symptomer (gasning, knitren, hvislen, ...)
20. Aflad ikke akkumulatorbatteriet fuldstændigt (anbefalet afladningsdybde maks. 80%). Fuldstændig afladning vil fremskynde battericellernes ældning.
21. Lad aldrig batterier oplade uden opsyn!

Beskyttelse mod påvirkninger udefra

1. Bær egnet arbejdstøj. Bær sikkerhedsbriller.
2. **Beskyt akkumaskinen og ladeaggregatet mod fugt og regn.** Fugt og regn kan forårsage farlige cellebeskadigelser.
3. Akkumaskinen og ladeaggregatet må ikke anvendes i nærheden af dampe og brændbare væsker.
4. Ladeaggregatet og akkumaskinerne må kun anvendes i tør tilstand i temperaturer på 10-40°C.
5. Opbevar ikke akkumulatorbatteriet på steder, hvor temperaturen kan nå op over 40° C, f.eks. i en bil, som står parkeret i solen.
6. **Beskyt akkumulatorbatterier mod overophedning!** Overbelastning, overopladning eller solindfald fører til overophedning og cellebeskadigelse.

Batterier, der har været overophedede, må under ingen omstændigheder oplades eller anvendes – sådanne skal skiftes ud med det samme.

7. **Opbevaring af akkumulatorbatterier, ladeaggregater og akkumaskine.** Ladeaggregatet og akkumaskinen må kun opbevares i tørre rum med en temperatur på 10-40 °C. Lithium-ion-akkuen skal opbevares køligt og tørt ved 10-20 °C. Skal beskyttes mod luftfugtighed og direkte solindfald! Akkuer skal opbevares opladet (ladet mindst 40%)
8. Lithium-ion-akkumulatorbatteriet må ikke fryse. Akkumulatorbatterier, som har været opbevaret i mere end 60 minutter under 0°C, skal kasseres.
9. Akkuer skal håndteres forsigtigt pga. elektrostatisk ladning: Elektrostatiske afladninger vil beskadige beskyttelseselektronikken og akkucellerne! Undgå derfor elektrostatisk opladning, og rør aldrig ved batteripolerne!



Akkumulatorer og akkudrevet el-værktøj indeholder miljøskadelige materialer. Smid ikke akku-enheder ud som almindeligt husholdningsaffald. Er enheden defekt eller nedslidt, tages akkumulatorbatteriet ud og indsendes til iSC GmbH, Eschenstraße 6 in D-94405 Landau, eller hele akkuenheden indsendes, såfremt den er uadskilleligt forbundet med batteriet. Herfra vil producenten varetage en forskriftsmæssig bortskaffelse.

Ved forsendelse og bortskaffelse af akkuer og akkumaskine skal disse indpakkes særskilt i en plastikpose for at undgå kortslutning eller brand!

Sikkerhedsanvisninger til hæftepistoler

- **Gå altid ud fra, at el-værktøjet indeholder klammer.** Den ubekymrede håndtering af hæftepistolen kan føre til uventet udskydning af klammer, hvorved du kan blive kvæstet.
- **Ret ikke el-værktøjet mod dig selv eller andre personer i nærheden.** Uventet udløsning fører til en udskydning af en klamme, hvilket kan føre til kvæstelser.
- **Betjen ikke el-værktøjet, før det er anbragt fast på emnet.** Har el-værktøjet ingen kontakt med emnet, kan klammen falde af fastgørelsesstedet.
- **Afbryd el-værktøjet fra nettet eller akkuen, hvis klammen sidder fast i el-værktøjet.** Hvis hæftepistolen er tilsluttet, kan den betjenes utilsigtet, når en fastsiddende klamme fjernes.
- **Vær forsigtig, når en fastsiddende klamme fjernes.** Systemet kan være spændt, og klammerne stødes kraftigt ud, mens du forsøger at fjerne det fastklemte.
- **Brug ikke denne hæftepistol til at fastgøre elektriske ledninger.** Den er ikke egnet til at installere elektriske ledninger, den kan beskadige isoleringen af elektriske kabler og på den måde føre til elektrisk stød og brandfare.

Opbevar sikkerhedsanvisningerne et sikkert sted.

2. Produktbeskrivelse og leveringsomfang

2.1 Produktbeskrivelse (fig. 1)

1. Udløser
2. Hæftespids
3. Magasinskyder
4. Fyldindikator
5. Ladekabel
6. Ladeaggregat
7. Akku-kapacitetsindikator
8. Hæfteklammer (1000 stk.)
9. Tænd/Sluk-knap

2.2 Leveringsomfang

- Åbn pakken, og tag forsigtigt maskinen ud af emballagen.
- Fjern emballagematerialet samt emballage-/og transportsikringer (hvis sådanne forefindes).
- Kontroller, at der ikke mangler noget.
- Kontroller maskine og tilbehør for transportskader.
- Opbevar så vidt muligt emballagen indtil garantiperiodens udløb.

Vigtigt!

Maskinen og emballagematerialet er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer, folier og smådele! Fare for indtagelse og kvælning!

- Batteri-hæftepistol
- Ladeenhed med ladekabel
- Hæfteklammer
- Original betjeningsvejledning

3. Formålsbestemt anvendelse

Batteri-hæftepistolen er beregnet til hæftning og fastgørelse af tekstiler, læder og træ ved brug af klammer. Hæftepistolen er konstrueret til korttidsdrift. Den bliver varm, når den er i brug. Kapaciteten forringes i takt med opvarmningen. Bliver produktet varmt, skal der holdes en pause, så produktet kan køle af.

Produktet må kun anvendes i overensstemmelse med det tiltænkte formål. Enhver anden form for anvendelse er ikke tilladt. Vi fraskriver os ethvert ansvar for skader, det være sig på personer eller materiel, der måtte opstå som følge af, at produktet ikke er blevet anvendt korrekt. Dette er alene brugerens/ejerens ansvar.

Bemærk, at vore produkter ikke er konstrueret til erhvervmæssig, håndværksmæssig eller industriel brug. Vi fraskriver os ethvert ansvar, såfremt produktet anvendes i erhvervmæssigt, håndværksmæssigt, industrielt eller lignende øjemed.

4. Tekniske data

Spændingsforsyning:3,6 V d.c.
 Maks. antal arbejdsgange/minut:30
 Klammebredden:11,4 mm
 Klammelængde: 6-12 mm
 Klammetype:Type 53
 Klammetykkelse:0,75 mm
 Akkuens kapacitet:1,5 Ah
 Akkumulatorbatteri, type: Li-Ion
 Vægt: 0,9 kg

Ladeaggregat

Udgangsspænding akku:5 V d.c.
 Udgangsstrøm akku: 500 mA
 Netspænding
 Oplader:100-240 V~ 50/60 Hz; 0,2 A
 Ladetid: 3-5 tim.

Fare!**Støj og vibration**

Støj- og vibrationstal er beregnet i henhold til EN 60745-1 og EN 60745-2-16.

Lydtryksniveau L_{pA} 81 dB(A)

Usikkerhed K_{pA} 3 dB

Lydeffektniveau L_{WA} 92 dB(A)

Usikkerhed K_{WA} 3 dB

Brug høreværn.

Støjudviklingen fra maskinen kan føre til nedsat hørelse.

Samlede svingningstal (vektorsum af tre retninger) er beregnet i henhold til EN 60745-1 og EN 60745-2-1.

Svingningsemissionstal $a_h = 2,628 \text{ m/s}^2$

Usikkerhed $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Det angivne svingningsemissionstal er målt ud fra en standardiseret prøvningsmetode og kan – afhængig af den måde, el-værktøjet anvendes på – ændre sig og i undtagelsestilfælde ligge over den angivne værdi.

Det angivne svingningsemissionstal kan anvendes til at sammenligne et el-værktøj med et andet.

Det angivne svingningsemissionstal kan desuden anvendes til en indledende skønmæssig vurdering af den negative påvirkning.

Pas på!

Svingningsemissionstallet kan afvige fra den angivne værdi under den faktiske brug af el-værktøjet, afhængigt af den måde, el-værktøjet bruges på;

Der skal fastlægges sikkerhedsforanstaltninger for at beskytte betjeningspersonen, der baserer på en vurdering af udsætningen under de faktiske brugerbetingelser (her skal der tages højde for alle andele af driftscyklussen f.eks. tider, hvor el-værktøjet er slukket, og tider, hvor det godt nok er tændt, men hvor det kører uden belastning).

Støjudvikling og vibration skal begrænses til et minimum!

- Brug kun intakte og ubeskadigede maskiner.
- Vedligehold og rengør maskinen med jævne mellemrum.
- Tilpas arbejdsmåden efter maskinen.
- Overbelast ikke maskinen.
- Lad i givet fald maskinen underkaste et eftersyn.
- Sluk maskinen, når den ikke benyttes.
- Bær handsker.

Forsigtig!**Tilbageværende risici**

Også selv om du betjener el-værktøjet forskriftsmæssigt, er der stadigvæk nogle risikofaktorer at tage højde for. Følgende farer kan opstå, alt efter el-værktøjets type og konstruktionsmåde:

1. Lungeskader, såfremt der ikke bæres egnet støvmaske.
2. Høreskader, såfremt der ikke bæres egnet høreværn.
3. Helbredsskader, som følger af hånd-arm-vibration, såfremt værktøjet benyttes over et længere tidsrum eller ikke håndteres og vedligeholdes forskriftsmæssigt.

5. Før ibrugtagningen**Fare!**

Lad kun akkupaek'en op med den medfølgende oplader.

5.1 Opladning af akkumulatorbatteri (fig. 3)

Akkumulatorbatteriet er sikret mod dybaf-ladning. En integreret beskyttelseskreds sørger for automatisk frakobling, når akkumulatorbatteriet er afladt.

Bemærk! Tryk ikke på tænd/sluk-knappen, når beskyttelseskredsen har forårsaget frakobling. Akkumulatorbatteriet kan tage skade.

Kontrollér, at spændingsangivelsen på mærkepladen svarer til den forhåndenværende netspænding. Forbind før brug ladekablet (5) med ladeaggregatet (6) vha. USB-tilslutningen, sæt herefter ladeaggregatet i stikdåsen og forbind ladekablet (5) med ladetilslutningen (a).

Opladningen begynder, så snart ladekablet er forbundet med ladeadapteren.

Anvend ikke produktet under opladningen.

Den røde lysdiode på akku-kapacitetsindikatoren (7) signalerer, at akkumulatorbatteriet er under opladning. Efter endt opladning går den røde lysdiode ud, og den grønne begynder at lyse.

Skulle akku-kapacitetsindikatoren (7) blinke rød og grøn på skift, er temperaturen under eller overskredet. Opbevar produktet en dag ved stuetemperatur og forsøg så igen.

Skulle akku-kapacitetsindikatoren (7) fortsætte med at blinke rød eller grøn på skift, er akkuen defekt. En defekt akku må ikke længere bruges.

Blinker kun den røde LED-lampe, er tilpasningsopladningen aktiv. Grund: Dy-bafladning. Akkuen lades langsommere af sikkerhedstekniske grunde, til den normale spænding er nået.

Bemærk! Under opladningen kan håndtaget blive varmt, hvilket er helt normalt.

Hvis batteriet ikke kan oplades, skal du kontrollere,

- om der er netspænding i stikkontakten.
- om forbindelsen til ladekontakterne på ladeaggregatet er i orden.

Hvis akkumulatorbatteriet stadigvæk ikke lader sig oplade, bedes du indsende

- ladeaggregatet
 - samt batteri-hæftepistolen
- til vores kundeservice.

5.2 Isætning af klammer (fig. 4)

- Pres magasinskyderen (3) sammen med tommel- og pegefingre.
- Træk magasinskyderen tilbage og ud af batteri-hæftepistolen.
- Fyld magasinrummet med klammer (8), som vist i fig. 3.
- Skub herefter magasinskyderen ind igen, til den falder mærkbart i hak.

Bemærk!

Magasinskyderen skal kunne bevæges uden stor kraftanstrengelse. Pas på, at klammer ikke kommer i klemme!

Niveauindikator

Ved hjælp af niveauindikatoren (4) kan du se, om der er nok klammer i magasinet. Ved behov fyldes magasinet som ovenfor beskrevet. Undlad at aktivere udløseren (1), hvis der ikke er nogen klammer eller søm i magasinet.

6. Betjening

6.1 Drift (fig. 4)

Hver gang inden du begynder arbejdet, skal du kontrollere på niveauindikatoren (4), om magasinet indeholder klammer, og at det er ordentligt fikseret til magasinskyderen (3).

Tænd for produktet med Tænd/Sluk-knappen (9) for at starte arbejdet.

Når arbejdet er færdigt, slukkes produktet igen med Tænd/Sluk-knappen (9) for at forhindre en utilsigtet udløsning.

6.2 Udløsning af skud (fig. 1)

De integrerede skydesikringer forhindrer, at batteri-hæftepistolen aktiveres utilsigtet. Skydeudløsningen kan derfor kun udløses ved at trykke batteri-hæftepistolens hæftespids (2) mod materialet og betjene udløseren (1).

6.3 Batteri-kapacitetsindikator (fig. 3/ pos 7)

Akku-kapacitetsindikatoren (7) viser ladetilstanden under opladningen (se punkt 5.1).

Desuden lyser den grønne LED-lampe, mens klammerne slås i.

Skulle LED-lampen blinke rød under driften, er akkuen tom. Oplad akkuen.

6.4 Efter brug

1. Sluk produktet.
2. Lad produktet afkøle, før det repareres eller rengøres.
3. Kontroller produktet for mulige skader.

7. Rengøring, vedligeholdelse og reservedelsbestilling

Fare!

Kontroller, at produktet er slukket, før det rengøres!

7.1 Rengøring

- Hold så vidt muligt beskyttelsesanordninger, luftsprækker og motorhuset fri for støv og snavs. Gnid maskinen ren med en ren klud, eller foretag trykluft-udblæsning med lavt tryk.
- Vi anbefaler, at maskinen rengøres hver gang efter brug.
- Rengør af og til maskinen med en fugtig klud og lidt blød sæbe. Undgå brug af rengørings- eller opløsningsmiddel, da det vil kunne ødelægge maskinens kunststofdele. Pas på, at der ikke kan trænge vand ind i maskinens indvendige dele. Trænger der vand ind i et el-værktøj, øger det risikoen for elektrisk stød.

7.2 Vedligeholdelse

Pas på ikke at sætte batteri-hæftepistolen skævt ind på emnet, da der så er risiko for, at klammen sidder fast i pistolen.

Denne fjernes ved at trække magasinskyderen (3) tilbage ud af batteri-hæftepistolen og fjerne de fastklemte klammer forsigtigt med en egnet tang. Skub magasinskyderen (3) ind, så du mærker, den går i indgreb.

Der findes ikke yderligere vedligeholdelseskrævende dele inde i produktet.

7.3 Reservedelsbestilling:

Ved bestilling af reservedele skal følgende oplyses:

- Savens type.
- Savens artikelnummer.
- Savens identifikationsnummer.
- Nummeret på den nødvendige reservedel.

Aktuelle priser og øvrige oplysninger finder du på internetadressen www.isc-gmbh.info

8. Bortskaffelse og genanvendelse

Produktet leveres indpakket for at undgå transportskader. Emballagen består af råmaterialer og kan genanvendes eller indleveres på genbrugsstation. Produktet og dets tilbehør består af forskelligartede materialer, f.eks. metal og plast. Defekte produkter må ikke smides ud som almindeligt husholdningsaffald. For at sikre en fagmæssig korrekt bortskaffelse skal produktet indleveres på et affaldsdepot. Hvis du ikke har kendskab til lokalt affaldsdepot, så kontakt din kommune.

9. Opbevaring

Produktet og dets tilbehør skal opbevares et mørkt, tørt og frostfrit sted. Den optimale lagertemperatur ligger mellem 5 og 30°C. Opbevar produktet i den originale emballage.

Rengør produktet, før det lægges væk til opbevaring. Produktet bør desuden opbevares utilgængeligt for børn.

Pas på!

Garantibeviset følger separat med maskinen.



Kun for EU-lande

Smid ikke el-værktøj ud som almindeligt husholdningsaffald!

I medfør af Rådets direktiv 2012/19/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr og dettes omsættelse i den nationale lovgivning skal brugt el-værktøj indsamles separat og indleveres til videreanvendende formål på miljømæssig forsvarlig vis.

Recycling-alternativ til tilbagesendelse:

Ejeren af el-værktøjet er – med mindre denne tilbagesender maskinen – forpligtet til at bortskaffe maskinen og dens dele ifølge miljøforskrifterne. Den brugte maskine kan indleveres hos en genbrugsstation – spørg evt. personalet her, eller forhør dig hos din kommune. Tilbehør og hjælpemidler, som følger med maskinen, og som ikke indeholder elektriske dele, er ikke omfattet af ovenstående.

Genoptryk eller anden kopiering af dokumentation og følgedokumenter til produkter, også i uddrag, er kun tilladt med udtrykkelig tilladelse fra iSC GmbH.

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

Konformitätserklärung

- D** erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo
- DK** attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- H** a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- MK** ja izjavува следната сообрзност согласно EУ-директивата и нормите за артикли
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS** Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

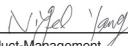
Batteri-hæftepistol D-AT 3,6/1 Li / Ladeaggregat LG-D-AT 3,6/1 Li (DURO PRO)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EU | Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC | Notified Body No.: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU | Reg. No.: |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EC | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU | <input type="checkbox"/> Annex VI |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EC_2009/142/EC | Noise: measured L _{WA} = dB (A); guaranteed L _{WA} = dB (A) |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EC_96/58/EC | P = KW; |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU | Notified Body: |
| | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU |
| | Emission No.: |

Standard references: EN 60745-1; EN 60745-2-16; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 62321

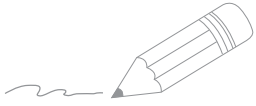
Landau/Isar, den 12.12.2017


Weichselgartner/General-Manager


Yang/Product-Management

First CE: 17
Art.-No.: 45.300.77 I.-No.: 11017
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR018158
Documents registrar: Patrick Willnecker
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar



Two horizontal lines are positioned to the right of the pencil's tip, extending across the page. Below these two lines, there are 24 additional horizontal lines, evenly spaced, providing a large area for writing or drawing.

KUNDESERVICE

☎ +45 32 712 425

💻 www.isc-gmbh.info

45.300.77 06/30/18

EH 01/2018 (01)